

是時候續保您的OHP (俄勒岡健康計劃) 和其他 Medicaid (醫療補助) 福利了。

請即刻採取行動，保障您的福利！



如果您享有俄勒岡健康計劃Oregon Health Plan (OHP) 或其他醫療補助 (Medicaid) 福利，請照以下的步驟操作。如果您在COVID-19大流行期間的任何時候

第1步：請確保您的地址準確無誤。您可以自己做，也可以通過以下任何一種方式獲得免費幫助：

 在 [KeepCovered.Oregon.gov](https://www.KeepCovered.Oregon.gov) 上找到您附近的非政府機構或社區合作夥伴。

 在 [Benefits.Oregon.gov](https://www.Benefits.Oregon.gov) 網站上報告變更並對續保做出回應。

 工作日上午7點至下午6點，致電 (833) 684-6271 粵語服務，或 (833) 705-2343 國語服務。

第2步：請持續檢查郵件。確保收到續保信函。



當收到續保信函時，立即按要求做回應。



續保信函從即日開始至 2024 年年中會陸續寄出。並非所有人都會同時續保。請經常查看來自俄勒岡州的信件。

[KeepCovered.Oregon.gov](https://www.KeepCovered.Oregon.gov)

您的續保信函會讓您知道該如何做。

您將會收到續保信函和福利總結，其中解釋了您的福利。請仔細閱讀每個家庭成員的福利總結。如果您需要我們的幫助來瞭解詳情，請按步驟1中列出的任何資源來與我們聯繫。

您的續保信可能會提到以下資訊：



或



或



您已經自動續保俄勒岡健康計劃 (OHP) 或其他醫療補助福利 (Medicaid) 助福利。檢查資訊以確保所有資訊準確無誤。如果您的資訊有什麼變化，請告訴我們。

您需要提供更多的資訊，以便確認您是否仍然符合資格。您可能被要求發送資訊或面試。您有90天的時間做出回復。續保信會解釋您需要做什麼。

您的俄勒岡健康計劃 (OHP) 或其他醫療補助福利 (Medicaid) 助福利正在調整，或者您不再符合資格。如果發生這種情況，您會在福利終止前60天收到通知。我們會給您發送有關您的其他健康保險方案的資訊。

如果您或您的家庭成員不再符合俄勒岡健康計劃 (OHP) 或其他醫療補助福利 (Medicaid) 的資格：

您可能符合醫療保險 (Medicare)。請致電社會保障局 (Social Security Administration) 800-772-1213，通過電話登記或在當地辦公室預約。您也可以登錄 ssa.gov/medicare/sign-up 在線註冊醫療保險。或者您可以登錄 OregonHealthcare.gov/GetHelp，查找老人健康保險福利援助計劃中找到保險代理人或助手。他們可以幫助您從眾多醫療保險 (Medicare) 方案中選擇最適合自己的方案。

如果您不符合資格享受醫療保險 (Medicare)，請看看您的雇主是否提供平價的醫療保險計劃。一定要在俄勒岡健康計劃OHP結束之前和您的老闆或人力資源部談談。當您失去OHP時，您將進入一個特殊的註冊期。

如果您沒有醫療保險 (Medicare) 或負擔不起僱主提供的保險計劃，您可以通過俄勒岡健康保險市場 (Oregon Health Insurance Marketplace) 購買健康計劃，每月費用低至1美元。失去俄勒岡健康計劃 (OHP) 的人應該在OHP到期之前註冊，但要在2024年7月31日前註冊。計劃包括處方藥、醫生門診、緊急護理、住院等等。欲瞭解更多資訊，請訪問 OregonHealthCare.gov 或致電 1-833-699-6850 (免費電話，所有轉接電話均可)。您也可以去社區合作夥伴或保險代理那裡獲得免費的幫助、面對面的說明。想在您附近找到一個，請訪問 OregonHealthCare.gov/GetHelp。



Oregon
Health
Authority

Oregon Department
of Human Services



OREGON
HEALTHCARE.gov

KeepCovered.Oregon.gov

對於身心障礙傷殘人士，或不會英語的人士，我們可以提供其他格式的資訊，如翻譯、大字印刷版本或盲文。聯繫503-945-5488 (接受所有轉接電話) 或訪問 feedback@odhsoha.oregon.gov。